

Projected Order of Business

(subject to change without notice)

Monday, March 19, 2018

11:00 a.m.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

S-218 — Mr. Kent (Thornhill) — Latin American Heritage Month Act — Second reading (first time debated)

Length of speeches, pursuant to Standing Order 95(1):

Member moving motion — 15 minutes maximum and the speech is subject to a 5-minute question and comment period.

All other Members — 10 minutes maximum.

12:00 noon

GOVERNMENT ORDERS

Ways and Means

No. 19 — The Minister of Finance — Budgetary policy (resuming debate on the subamendment of Mr. Caron (Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques))

Budget Debate — maximum of 4 days, pursuant to Standing Order 84(2).

Monday, March 19, 2018 — 2nd appointed day.

Length of speeches, pursuant to Standing Orders 43 and 84(7):

The Prime Minister and the Leader of the Opposition — unlimited time and speeches are subject to a 10-minute question and comment period.

All other Members — 20 minutes maximum and speeches are subject to a 10-minute question and comment period.

Voting on the subamendment — not later than 15 minutes before the expiry of the time provided for government business, pursuant to Standing Order 84(4).

Length of bells — maximum of 15 minutes (if a recorded division is requested).

2:00 p.m.

STATEMENTS BY MEMBERS

Length of statements — one minute maximum.

2:15 p.m. (not later than)

ORAL QUESTIONS

3:00 p.m.

ROUTINE PROCEEDINGS:

Tabling of Documents
Introduction of Government Bills
Statements by Ministers
Presenting Reports from Interparliamentary Delegations
Presenting Reports from Committees
Introduction of Private Members' Bills
First Reading of Senate Public Bills

Motions

Presenting Petitions (15 minutes maximum)
Questions on the Order Paper

REQUESTS FOR EMERGENCY DEBATES

GOVERNMENT ORDERS

Ways and Means

Resuming debate interrupted at 2:00 p.m.

Ordre projeté des travaux

(sujet à changement sans préavis)

Le lundi 19 mars 2018

11 heures

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

S-218 — M. Kent (Thornhill) — Loi sur le Mois du patrimoine latino-américain — Deuxième lecture (commencement du débat)

Durée des discours, conformément à l'article 95(1) du Règlement :

Député qui propose la motion — maximum de 15 minutes et le discours peut faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 5 minutes.

Tous les autres députés — maximum de 10 minutes.

12 heures

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Voies et moyens

Nº 19 — Le ministre des Finances — Politique budgétaire (reprise du débat sur le sous-amendement de M. Caron (Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques))

Débat sur le Budget — maximum de 4 jours, conformément à l'article 84(2) du Règlement.

Le lundi 19 mars 2018 — 2^e jour désigné.

Durée des discours, conformément aux articles 43 et 84(7) du Règlement :

Le premier ministre et le chef de l'Opposition — aucune limite et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 10 minutes.

Tous les autres députés — maximum de 20 minutes et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 10 minutes.

Mise aux voix du sous-amendement — au plus tard 15 minutes avant l'expiration du temps prévu pour les affaires émanant du gouvernement, conformément à l'article 84(4) du Règlement.

Durée de la sonnerie d'appel — maximum de 15 minutes (si un vote par appel nominal est demandé).

14 heures

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Durée des déclarations — maximum d'une minute.

14 h 15 (au plus tard)

QUESTIONS ORALES

15 heures

AFFAIRES COURANTES :

Dépôt de documents
Dépôt de projets de loi émanant du gouvernement
Déclarations de ministres
Présentation de rapports de délégations interparlementaires
Présentation de rapports de comités
Dépôt de projets de loi émanant des députés
Première lecture des projets de loi d'intérêt public émanant du Sénat
Motions
Présentation de pétitions (maximum de 15 minutes)
Questions inscrites au Feuilleton

DEMANDES DE DÉBATS D'URGENCE

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Voies et moyens

Reprise du débat interrompu à 14 heures.

6:30 p.m.	DEFERRED RECORDED DIVISIONS		18 h 30	VOTES PAR APPEL NOMINAL DIFFÉRÉS		
	Business of Supply			Travaux des subsides		
	Opposition motion — Mrs. Vecchio (Elgin—Middlesex—London) — Canada Summer Jobs			Motion de l’opposition — M ^{me} Vecchio (Elgin—Middlesex—London) — Emplois d’été Canada		
	Recorded division — deferred until the ordinary hour of daily adjournment, pursuant to Standing Order 45.			Vote par appel nominal — différé jusqu’à l’heure ordinaire de l’ajournement quotidien, conformément à l’article 45 du Règlement.		
Length of bells — maximum of 15 minutes.			Durée de la sonnerie d’appel — maximum de 15 minutes.			
Government Bills (Commons)			Projets de loi émanant du gouvernement (Communes)			
C-69 — The Minister of Environment and Climate Change — An Act to enact the Impact Assessment Act and the Canadian Energy Regulator Act, to amend the Navigation Protection Act and to make consequential amendments to other Acts — Second reading			C-69 — Le ministre de l’Environnement et du Changement climatique — Loi édictant la Loi sur l’évaluation d’impact et la Loi sur la Régie canadienne de l’énergie, modifiant la Loi sur la protection de la navigation et apportant des modifications corrélatives à d’autres lois — Deuxième lecture			
Statement by Speaker regarding voting at second reading stage — Thursday, March 1, 2018 (See Journals).			Déclaration du Président relative aux votes à l’étape de la deuxième lecture — le jeudi 1 ^{er} mars 2018 (Voir les Journaux).			
Recorded divisions — further deferred until the ordinary hour of daily adjournment, pursuant to Standing Order 45.			Votes par appel nominal — différés de nouveau jusqu’à l’heure ordinaire de l’ajournement quotidien, conformément à l’article 45 du Règlement.			
Voting — 2 questions, pursuant to Standing Order 69.1.			Mise aux voix — 2 questions, conformément à l’article 69.1 du Règlement.			
ADJOURNMENT PROCEEDINGS			DÉBAT D'AJOURNEMENT			
Divided into 3 periods of 10 minutes maximum:			Temps divisé en 3 périodes d’une durée maximale de 10 minutes :			
Member raising the question — 4 minutes maximum.			Député qui soulève la question — maximum de 4 minutes.			
Minister or Parliamentary Secretary replying — 4 minutes maximum.			Ministre ou secrétaire parlementaire qui donne la réplique — maximum de 4 minutes.			
Member’s reply — 1 minute maximum.			Réplique du député — maximum de 1 minute.			
Minister or Parliamentary Secretary’s second reply — 1 minute maximum.			Seconde réplique du ministre ou du secrétaire parlementaire — maximum de 1 minute.			
ADJOURNMENT OF THE HOUSE			AJOURNEMENT DE LA CHAMBRE			
PROJECTION FOR SUBSEQUENT DAYS			PROJECTION POUR LES PROCHAINS JOURS			
TUESDAY, MARCH 20, 2018			LE MARDI 20 MARS 2018			
Ways and Means			Voies et moyens			
No. 19 — The Minister of Finance — Budget debate — 3rd appointed day			N ^o 19 — Le ministre des Finances — Débat sur le Budget — 3 ^e jour désigné			
Private Members' Business			Affaires émanant des députés			
C-373 — Mr. Eyolfson (Charleswood—St. James—Assiniboia—Headingley) — Federal Framework on Distracted Driving Act — Second reading (resuming debate)			C-373 — M. Eyolfson (Charleswood—St. James—Assiniboia—Headingley) — Loi relative au cadre fédéral sur la distraction au volant — Deuxième lecture (reprise du débat)			
C-369 — Ms. Jolibois (Desnethé—Missinippi—Churchill River) — An Act to amend the Bills of Exchange Act, the Interpretation Act and the Canada Labour Code (National Indigenous People Day) — Second reading (first time debated)			C-369 — M ^{me} Jolibois (Desnethé—Missinippi—Churchill River) — Loi modifiant la Loi sur les lettres de change, la Loi d’interprétation et le Code canadien du travail (Journée nationale des peuples autochtones) — Deuxième lecture (commencement du débat)			
WEDNESDAY, MARCH 21, 2018			LE MERCREDI 21 MARS 2018			
Ways and Means			Voies et moyens			
No. 19 — The Minister of Finance — Budget debate — 4th and final appointed day			N ^o 19 — Le ministre des Finances — Débat sur le Budget — 4 ^e et dernier jour désigné			
Deferred Recorded Divisions			Votes par appel nominal différés			
C-364 — Mr. Boudrias (Terrebonne) — An Act to amend the Canada Elections Act and to make a consequential amendment to another Act (political financing) — Second reading			C-364 — M. Boudrias (Terrebonne) — Loi modifiant la Loi électorale du Canada et une autre loi en conséquence (financement politique) — Deuxième lecture			
Concurrence in Committee Reports — No. 19 — Motion to concur in the Ninth Report of the Standing Committee on Environment and Sustainable Development (recommendation not to proceed further with Bill C-323, An Act to amend the Income Tax Act (rehabilitation of historic property))			Adoption de rapports de comités — N ^o 19 — Motion portant adoption du neuvième rapport du Comité permanent de l’environnement et du développement durable (recommandation de ne pas poursuivre l’étude du projet de loi C-323, Loi modifiant la Loi de l’impôt sur le revenu (réhabilitation de propriétés historiques))			
C-375 — Mr. Jowhari (Richmond Hill) — An Act to amend the Criminal Code (presentence report) — Second reading			C-375 — M. Jowhari (Richmond Hill) — Loi modifiant le Code criminel (rapport présentenciel) — Deuxième lecture			
Private Members' Business			Affaires émanant des députés			
C-344 — Mr. Sangha (Brampton Centre) — An Act to amend the Department of Public Works and Government Services Act (community benefit) — Report stage			C-344 — M. Sangha (Brampton-Centre) — Loi modifiant la Loi sur le ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux (retombées locales) — Étape du rapport			